

Gatineau, le 28 avril 2023

Objet : Grève des chauffeurs d'autobus - Lasalle & Bigras

Cher(e) parent(s) / tuteur(s), d'élèves transporter par Autobus Lasalle et Bigras Transport

Cette lettre fait suite à ma lettre du 25 avril vous informant de la possibilité d'une grève des chauffeurs d'autobus scolaires qui affecterait le transport de nos élèves.

Selon les dernières informations que nous avons reçues d'Autobus Lasalle et de Bigras Transport, les négociations sont en cours avec le syndicat des chauffeurs mais les deux côtés ne sont pas encore arrivés à une entente. Donc, nous avons été informés qu'**une grève sera en effet à partir du lundi 1er mai.**

Écoles et parcours concernés:

Greater Gatineau Elem. School

(Autobus #007-024-025-026-081-083-096-113-114-115-117-119-122-128-130)

Dr. S. E. McDowell Elem. School

(Autobus #048-049-050-051-052-053-055-057-058-059-060-091-099)

Onslow Elem. School

(Autobus #045-053-056-099)

Queen Elizabeth Elem. School

(Autobus #033-035-067-082)

Wakefield Elem. School

(Autobus #002-003-004-006-027-028-029-031-032-064-069-075)

Hadley Jr. /Philemon Wright High Schools

(Autobus #002-003-004-006-007-024-026-027-028-029-031-032-064-069-081-096-113-115-117-119-120-126-127-128-130)

Pontiac High School

(Autobus #048-049-050-051-052-053-055-056-057-058-059-060-061-091-099)

St. Michael's High School

(Autobus #003-004-006-027-028-029-031-032-033-035-064-067-069-075-082)

Dr. Wilbert Keon School

(Tout le transport par autobus fournie par le Center Service Scolaire Hauts-Bois-de-l'Outaouais)

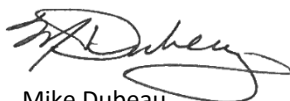
St. John's Elem. School

(Tout le transport par autobus fournie par le Center Service Scolaire Hauts-Bois-de-l'Outaouais)

Des informations sur la situation vous seront communiquées au fur et à mesure.

Nous sommes conscients que cette situation peut causer un stress indu aux familles. Nous vous rappelons que **les écoles resteront ouvertes** et des mesures de sécurité supplémentaires seront mises en place par les écoles aux heures de débarquement et de ramassage des élèves. Nous vous invitons à prévoir des alternatives pour le transport de vos enfants aller-retour à l'école.

Nous vous remercions de votre compréhension et de votre collaboration.



Mike Dubeau
Directeur général

Gatineau, April 28, 2023

Subject: Strike of bus drivers - Lasalle & Bigras

Dear Parent(s)/Guardian(s), of students transported by Autobus Lasalle and Bigras Transport

This letter is a follow up to my letter of April 25 advising you of possible strike action by school bus drivers that will affect student transportation.

The latest information we have received from Autobus Lasalle and Bigras Transportation is that negotiations are ongoing with their drivers' union, but unfortunately the two sides have not yet reached an agreement. We have been informed that a **strike will be in effect as of Monday, May 1.**

Affected schools and routes:

Greater Gatineau Elem. School

(Bus #007-024-025-026-081-083-096-113-114-115-117-119-122-128-130)

Dr. S. E. McDowell Elem. School

(Bus #048-049-050-051-052-053-055-057-058-059-060-091-099)

Onslow Elem. School

(Bus #045-053-056-099)

Queen Elizabeth Elem. School

(Bus #033-035-067-082)

Wakefield Elem. School

(Bus #002-003-004-006-027-028-029-031-032-064-069-075)

Hadley Jr. /Philemon Wright High Schools

(Bus #002-003-004-006-007-024-026-027-028-029-031-032-064-069-081-096-113-115-117-119-120-126-127-128-130)

Pontiac High School

(Bus #048-049-050-051-052-053-055-056-057-058-059-060-061-091-099)

St. Michael's High School

(Bus #003-004-006-027-028-029-031-032-033-035-064-067-069-075-082)

Dr. Wilbert Keon School

(All bus transportation provided by Center de service scolaire Hauts-Bois-de-l'Outaouais)

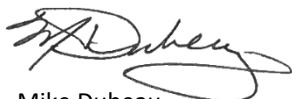
St. John's Elem. School

(All bus transportation provided by Center de service scolaire Hauts-Bois-de-l'Outaouais)

We will continue to update you on the situation as new information becomes available.

We realize that this situation may cause undo stress to families. We would like to remind you that **schools will remain open** and extra security interventions by schools will be put into place for drop off and pick up times. We invite you to plan alternative solutions for the transportation of your children to and from school.

Thank you for your understanding and collaboration.



Mike Dubeau
Directeur General